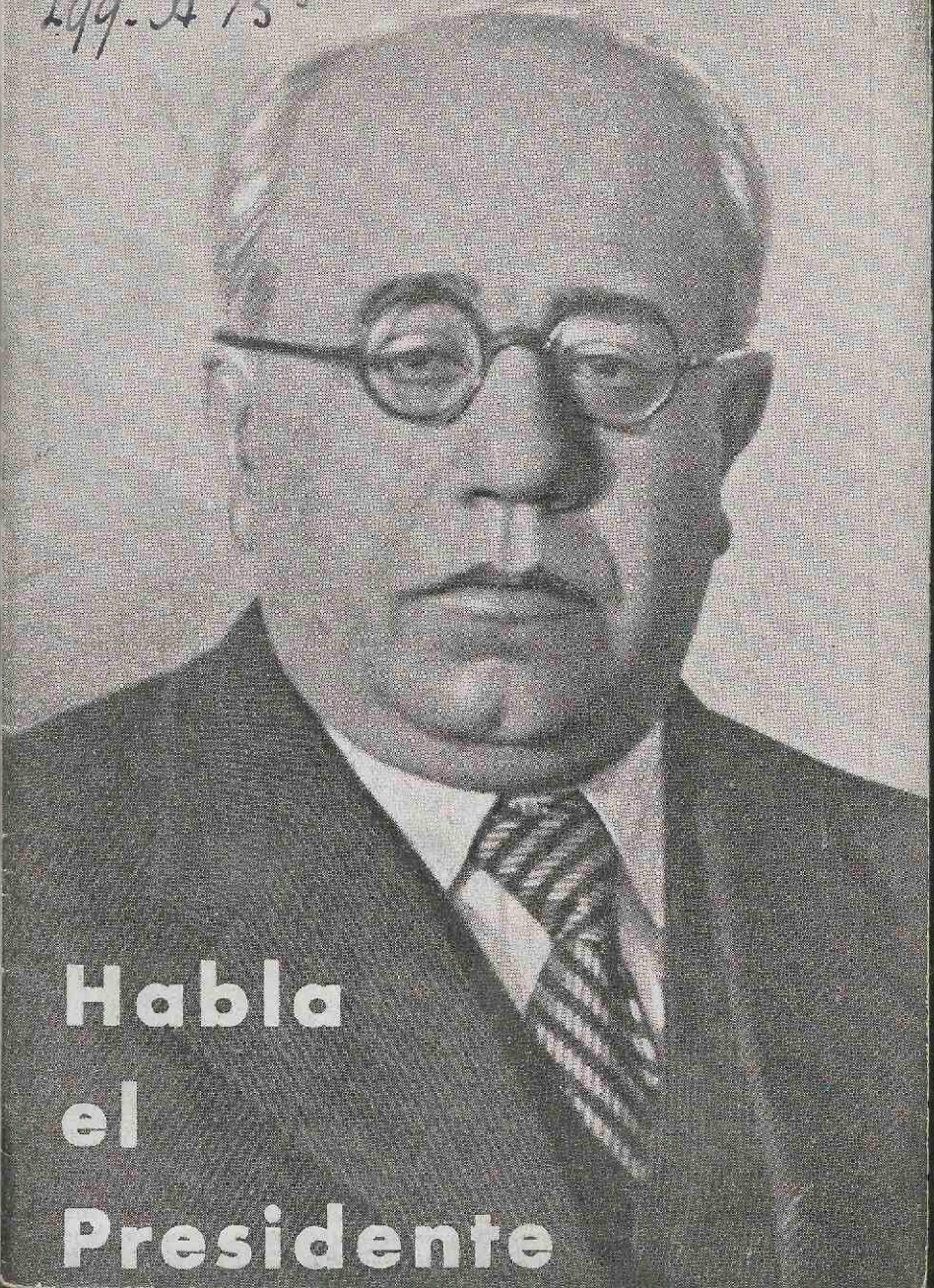




# **Habla el presidente: discurso pronunciado en el paraninfo de la Universidad de Valencia el 18 de Julio de 1937**

<https://hdl.handle.net/1874/278711>

299-A 159



**Habla  
el  
Presidente**

RIJSUNIVERSITEIT UTRECHT



1417 9158

# HABLA EL PRESIDENTE

Discurso pronunciado por S. E. el Presidente de la República, Don Manuel Azaña, en el paraninfo de la Universidad de Valencia el 18 de Julio de 1937

Sucesores de Rivadeneyra (S. A.)

(Consejo Obrero)

# HABLA EL PRESIDENTE

Discurso pronunciado por S. E. el Presidente de la República, Don Manuel Azaña, en el primer día de la Universidad de Valencia el 18 de Julio de 1937

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES  
CIENTÍFICAS Y TECNOLÓGICAS (I. I. T.)  
C/Alfonso XII, 16 - 46100 BURJASSOT (Valencia)

El Gobierno ha creído conveniente que en el día de hoy me dirija al pueblo, diciéndole algunas palabras correspondientes a las circunstancias del día, por la consideración de que el Presidente de la República representa y denota una continuidad que está por encima de las mudanzas de los Gobiernos y de los vaivenes de la política. Lo hago con placer. Como siempre. Aunque no dejan de estar presentes en mi ánimo, y en cierto modo lo sobrecojen, la gravedad de las circunstancias y lo imponente de los recuerdos.

Es preciso darse cuenta de que en cierto modo vivimos un poco esclavos del calendario; y así, en la rotación de los días, cuando reaparece una fecha memorable que a nuestro juicio señala una gran divisoria en los tiempos, el espíritu se siente candorosamente inclinado a pensar que esta reaparición, esta memoria, marcan la clausura de un ciclo y el comienzo de otro nuevo. Vosotros sabéis de sobra que eso no es así, y en las circunstancias de estos días, menos todavía que nunca. Porque no hay unas reflexiones que sean específicamente propias el día 16 de julio del año 37, sino que han de ser valederas para todos los días del año que acaba de transcurrir, como lo serán para todos los días del año que empecemos a contar desde hoy, como

lo serán para todos los días de todos los años por venir. Porque nosotros, es decir, los que asumimos la representación de la República Española, cada uno en su sitio y con los que con su sangre y su esfuerzo la sostienen y la defienden, hemos formulado desde el primer día un cierto número de verdades irrefutables, porque son las verdades de nuestro derecho, de nuestra justicia, de la razón que nos asiste y, como nuestro derecho, inmarcesibles. Podrán oponérseles, y se les oponen, la fuerza y la violencia armada que pretenden destruir a los que mantienen estas verdades y este derecho; podrá oponérseles, y se les opone, el desdén de los que las desoyen; pero eso no importa. Podrá la fortuna jugar sus juegos caprichosos; podrán los hombres fracasar o acertar en sus planes de acción; podrán los Gobiernos enredarse en triquiñuelas despavoridas; podrá haber guerra o podrá no haber guerra; podrán los pueblos dejarse arrastrar de nuevo a una quimera sanguinaria. Se consolidará la paz. La Sociedad de Naciones saldrá de su letargo y despertará aún celos vigilantes o continuará como hasta ahora. No sé. En cualquiera de esas eventualidades, siempre quedará aquí adherido un Código de verdades absolutas, grabadas por modo indeleble, y con las cuales la República comparecerá ante la Historia como hoy comparece, tranquila y segura de su derecho hasta el juicio del mundo. (*Muy bien.*)

**Lo que nos hizo empuñar las armas  
nos prohíbe hoy soltarlas.**

No es poco esto. Para mí es todo. No es poco, porque la concepción de la verdad que nos autorizó a empuñar las armas nos prohíbe hoy soltarlas. Esta verdad, obrando sobre el espíritu del español,

obra milagros; porque al español, cuando un rayo de verdad perdurable atraviesa su espíritu, se le hace pequeño el mundo, y no hay sacrificio que pueda rendirle ni contrariedad temporal que agote su capacidad de sufrimiento. Además, es importante el caso para los otros pueblos y para los grupos que los dirigen; porque la convivencia internacional ilimitada se funda en el respeto al derecho, y hay no sólo la obligación moral, sino la obligación legal pactada de reconocerlo y proclamarlo allí donde esté y de ajustar la conducta a ese reconocimiento y a esa proclamación, y una de dos: o nuestra especie, nuestras verdades no son tales verdades, son tesis falsas, y habría que demostrarlo, o si no lo son, si no son falsas y nadie con autoridad ha podido refutarlas hasta el día, es necesario que con arreglo a esta verdad procedan todos. Por no haberlo hecho así, lo que empezó siendo un conflicto de orden público interior de España se ha convertido en un conflicto europeo. Por no haberlo hecho así, nos encontramos hoy, o, más exactamente, se encuentran todos hoy en un callejón sin posible salida. Voy a repasar con vosotros cuáles son nuestras tesis, cuáles son nuestras verdades.

En el mes de julio del año 36 había en España un régimen político legítimo, reconocido por todas las potencias del mundo y en buena paz y amistad con todas ellas. Nadie lo habrá olvidado, nadie lo podrá negar. Esta situación era, por parte del pueblo español, el ejercicio del derecho que nadie puede discutir de regirse libremente en su política conforme a las voluntades de la mayoría del país; mayoría, como la experiencia probó, mudable y cambiante. como es propio de la democracia en que queremos vivir, y que es precisamente la garantía y el seguro del equilibrio político exterior. En tal si-



tuación, un día del mes de julio del año 36 estalla en España una rebelión. Un partido político o varios grupos políticos que no estaban conformes con la política republicana ni con la propia República (y hasta ahí estaban dentro de su derecho), resuelven derrocar la República y cambiar por la fuerza la política nacional; y tomando como arma para realizar sus designios a una gran parte del Ejército español (y ahí ya empieza el delito), se rebelan contra el régimen republicano.

Tal como aparecía el suceso, en sus formas, en sus fines y en sus fuentes, para el Estado español el hecho era una alteración gravísima del orden público, un problema formidable de paz interior; pero no era más.

### **Sin la complicidad extranjera, la rebelión ya habría fracasado.**

Pasamos aquellos días críticos, que no se os habrán olvidado; días críticos, porque no era seguro que el plan fácil de sorprender al Gobierno y de apoderarse, por sorpresa también, de todos los resortes del Estado, prosperase o no. Pasamos unos días críticos, y la rebelión, vencida en Madrid, vencida en Barcelona, abortada en Valencia y en otras regiones, vencida también en el Norte, estaba moral y casi materialmente derrocada. Si la rebelión, la perturbación gigantesca del orden público en España, no hubiera tenido más que los elementos y las fuerzas y los fines que demostró el primer día y en los días inmediatos, hace ya muchos meses, a las pocas semanas de su comienzo, que la rebelión se habría agotado.

A estas alturas, a esta distancia del origen, no creo que quedará una sola persona en el mundo

que conozca los asuntos de España que pueda negar que, sin auxilio de las potencias extranjeras, la rebelión militar española habría fracasado.

Es, por tanto, una verdad evidente que si en España la guerra dura un año, no es ya un movimiento de represión de una rebelión interior, sino un acto de guerra extranjera, una invasión. La guerra está mantenida pura y exclusivamente, no por los militares rebeldes, sino por las potencias extranjeras que sostienen una invasión clandestina contra la República Española.

En el propio mes de julio y agosto del año pasado nos adelantamos a decir a la opinión española y a la opinión universal—lo hice yo, lo hizo el Gobierno—que la cuestión cambiaba rápidamente de aspecto, que estaban ya a la vista los síntomas, las demostraciones, de que en España se preparaba una invasión extranjera. Tengo la impresión de que no fuimos creídos. Quizás se pensó que era un recurso de la propaganda; que nosotros nos proponíamos presionar al mundo para atraernos sus simpatías ante un conflicto interior al que no podíamos dar cabo. Meses pasaron, y hubo ya que rendirse a la evidencia. España está invadida por tres potencias: Portugal, Italia y Alemania.

Nuestro país, en el curso de poco más de dos siglos, ha sido invadido cuatro veces, las cuatro sin actos de provocación por parte del Gobierno español de cada época. Una vez, bajo las apariencias del litigio dinástico entre las familias de Europa, para disputarse en nuestro suelo los despojos del Imperio español en decadencia; otra vez, tomando por presa la independencia de España y por seguro su posición geográfica, para convertir el pueblo español en un campo de batalla, donde se ventilaban la rivalidad del imperialismo continental de Bonaparte y el Imperio naciente inglés; otra vez, en una

aparición simulacro de guerra, para imponer al pueblo español, por acuerdo de Congresos extranjeros, un régimen político que el país no había votado (la invasión de los cien mil hijos de San Luis, ahijados de Fernando VII, tuvo este carácter), y la cuarta vez es la invasión comenzada en 1936, y que no ha terminado todavía.

¿Cuáles son los motivos de esta invasión que estamos padeciendo? ¿Por qué esta guerra clandestina? ¿Agravió de España a las potencias que la invaden? Yo no los conozco. La República, y aún más que la República España, antes de ser republicana, ha vivido en paz y en buena amistad con el imperio alemán. Por haber sido neutrales en la guerra, ni siquiera España tuvo que acudir a firmar el Tratado de Versalles, de donde dimanaban tantos rencores en Europa, y no hemos tenido nada que ver con la política desarrollada a las márgenes del Rin. Únicamente hemos asistido, con asombro y con dolor, al derrumbamiento de la República alemana. Con Italia hace siglos que no tenemos el menor motivo ni ocasión de disputas; y cuando en el año 35 un Gobierno español, precisamente de las derechas, secundando la política de la Sociedad de Naciones, puso a España en el surco que abría la Escuadra inglesa entrando en el Mediterráneo a la cabeza de 52 naciones para tratar de imponer respeto al Derecho, España no hizo más que adherirse a la política obligatoria y pactada de la Sociedad de Naciones, sin que hubiese en nuestra actitud ninguna diferencia con los demás pueblos ni un agravio al pueblo italiano. (*Muy bien.*)

## Motivos reales de la invasión de España.

¿Cuáles son, pues, los motivos de la invasión? ¿Rivalidades y competencias en el mundo? España no las tiene; ni siquiera en el Mediterráneo, contra lo que impone la naturaleza y lo que reclama nuestro interés; ni siquiera en el Mediterráneo España venía haciendo el papel que por ambos motivos le corresponde. ¿Cuál es, pues, el motivo de esta invasión triple? Ya en el año pasado decíamos que no es por derrocar la República. No les importa mucho el régimen político interior de España, y, aunque les importase, tampoco eso justificaría la invasión. No. Vienen a buscar las minas; vienen a buscar las primeras materias; vienen a buscar los puertos, el Estrecho, las bases navales del Atlántico y del Mediterráneo. Y todo eso, ¿por qué? Para dar jaque a las potencias occidentales interesadas en mantener este equilibrio, en cuya órbita política internacional, precisamente, España ha venido rodando durante muchos decenios. Para dar jaque lo mismo a la potencia inglesa que a la francesa. Para eso es la invasión de España. Y, una vez más, en nuestro suelo se ventilan, se disputan intereses contrapuestos, más o menos justificables, en los cuales España no tiene nada que ver ni ha provocado la cuestión.

Delante de la invasión comprobada, demostrada, nunca provocada, ¿qué ha hecho la República? Nosotros nos hemos encontrado en el año 36 con un mundo organizado de manera distinta de como lo estaba en otras invasiones anteriores; nosotros nos hemos encontrado en el año 36 con que en Europa y en el mundo entero—a consecuencia de la guerra mundial, del terrible escarmiento de la guerra mundial—se había esbozado un tipo de organización común. Y nos habían enseñado y nosotros

habíamos creído que la Sociedad de Naciones era la expresión jurídica de un sistema de derechos y obligaciones, sobre los cuales se fundaban desde ahora las relaciones internacionales. Nosotros lo habíamos aprendido así cuando vimos nacer a nuestros ojos la Sociedad de Naciones; y puesto que lo creímos y firmamos, estamos en la Sociedad de Naciones. Y a la Sociedad de Naciones fué la República; pero no fué a pedir, ni tenía por qué, que la Sociedad de Naciones le resolviese al Gobierno español el problema interior, que es de su pura y estricta competencia y más fácilmente dominable por él. A lo que fuimos a la Sociedad de Naciones es a que esta Asamblea de Derecho y alcázar de la paz y guardián de los derechos de los pueblos allí congregados se enterase de que un Estado miembro de la Sociedad de Naciones estaba invadido por otros Estados, dos de los cuales, por lo menos, son también miembros de la Sociedad de Naciones. A esto fuimos a Ginebra. Fuimos allí y hemos vuelto y volveremos a ir, porque no creíamos entonces, no creemos aún, que para ser oídos en el templo de la paz sea menester entrar en él haciendo ruido de guerra; porque no hemos creído ni creemos aún que para que le reconozcan a uno su derecho en la Asamblea del Derecho—donde no se debe abrir la boca más que invocando el derecho, porque a él se debe la existencia—sea preciso entrar amenazando con que uno se va a tomar a la fuerza su derecho si no se lo reconocen; porque no creíamos ni creemos aún que la Sociedad de Naciones se haya convertido en una especie de Congreso de Viena de larga duración, manejado entre bastidores por dos o tres potencias, y en el cual los pequeños hacen el papel de comparsas; y hemos ido a la Sociedad de Naciones porque hemos creído y seguimos creyendo que los pueblos

de menor fuerza, los Estados de segundo orden—que, además, son la mayoría—. tienen allí algo que hacer, que no consiste en contar las horas que les faltan para padecer ellos la misma suerte que está padeciendo España. (*Muy bien.*)

Por eso hemos ido a la Sociedad de Naciones, porque creíamos esto; pero no se negará que nuestra fe es robusta. La Sociedad de Naciones, cuando acudió por primera vez España con este problema, no estaba enterada ni sabía que España estuviese invadida por otros Estados miembros de la Sociedad. No lo sabía. Después de todo, si no lo sabía, ¿qué iba a hacer? A lo mejor, la invasión era una invasión de los "rojos"; no había nada que hacer como no fuese enterarse. Han pasado meses; el Gobierno español, los Gobiernos españoles, unos tras otros, han vuelto allí a hacer oír su voz, y la Sociedad de Naciones ya se ha enterado, ya sabe que un Estado miembro de ella está invadido por ejércitos de otros Estados; se ha probado irrefutablemente; y la Sociedad de Naciones, después de hacer constar en una resolución solemne que en España hay tropas extranjeras que hacen la guerra al Gobierno legítimo, acordó traspasar el asunto al Comité de no intervención que funciona en Londres. Nuestra fe es robusta ante estas pruebas.

### **La Sociedad de Naciones y el Comité de Londres.**

¿Y qué es esto? ¿Para qué sirve el Comité de Londres? Voy a hacer delante de vosotros, si no os fatigo demasiado, un ligero resumen de su acción.

Siempre he tenido, desde el mismo día en que nació el Comité, algunas reservas personales respecto a sus fines verdaderos; reservas que, como

indica la palabra, he guardado para mí solo y que todavía no creo oportuno publicar. Me atengo a lo oficial: el Comité de Londres se ha fundado para salvar la paz, impidiendo que el conflicto español se extienda a toda Europa; y la manera de que el conflicto español no se extienda a toda Europa es el compromiso solemne, riguroso y eficaz, de que todos los países que están presentes en el Comité de no intervención no mandarán a España ni tropas, ni técnicos, ni ningún elemento de guerra, ni favorecerán la guerra en modo alguno. En realidad, el Comité de Londres está fundado en una idea falsa y funciona bajo un equívoco.

He aquí los resultados. Idea falsa, porque su tarea de salvaguardar la paz no puede consistir más que en hacer respetar el derecho. El Comité de Londres no puede substituir y reemplazar a la Sociedad de Naciones, porque no es emanación suya, no tiene sus poderes, no está ajustado ni tiene por qué a los principios que articula el Pacto. No aplica sus métodos, no tiene la autoridad moral que puede tener y tiene la Sociedad de Naciones. Funciona sobre un equívoco. Porque hay dos modos de intervención en un conflicto como el nuestro. Hay la intervención armada, belicosa, provocativa y rapaz de quien invade o de quien auxilia, y esta intervención siempre la Sociedad de Naciones la habría podido condenar y prohibir. Y hay otro modo de intervención: la intervención jurídica y pacificadora, a través de los instrumentos de la Sociedad de Naciones, de sus instrumentos jurídicos y de sus métodos de acción; la cual intervención pacificadora y jurídica, no sólo es lícita y permisible, sino obligatoria y necesaria; y este género de intervención pacificadora, jurídica, solamente la Sociedad de Naciones la podría realizar. De suerte que el Comité de no intervención de Londres, su-

cedáneo de la Sociedad de Naciones para el conflicto español, no la substituye, no la reemplaza, pero la narcotiza, la suprime. Habiendo sido fundado el Comité de Londres para que no intervenga nadie en el conflicto español, la única no intervención que el Comité ha logrado ha sido la no intervención de la Sociedad de Naciones. (*Grandes aplausos.*)

Quienes esperen del Comité de Londres resoluciones de principio, afirmaciones de carácter general, deducidas de principios jurídicos, yerran gravemente, porque el Comité de Londres, por su origen, por su composición y por su funcionamiento, no está instalado en el terreno del Derecho internacional, en el terreno jurídico, sino en el terreno político y gubernamental. El Comité de Londres es un artillugio formado por delegados de Gobiernos que se vigilan unos a otros, de potencias que se temen, donde España no tiene voz, donde el conflicto español no es examinado a la luz del derecho y de la razón y de los Tratados internacionales, sino como una cuestión de hecho y en cuanto sus consecuencias puedan repercutir mejor o peor en los intereses de las cinco grandes potencias europeas que juegan la gigantesca partida que todos conocemos. Esta es la realidad. (*Aplausos.*)

Naturalmente, yo no digo que no sea legítimo tomar precauciones contra una guerra posible. ¡Cómo se va a dudar! Tampoco quisiera dudar de la utilidad de esas precauciones. Pero como el sistema es vicioso desde su origen, por partir de una idea falsa y funcionar sobre un equívoco, las consecuencias son lamentables. Veámoslas rápidamente.



## La ficción de la no ingerencia y del control.

Funciona el Comité de Londres. Consecuencias:<sup>9</sup> todas contrarias al derecho de la República española:

1.º El Gobierno español se ve privado, en gran parte, del ejercicio de derechos que legítimamente le corresponden en orden al comercio exterior.

2.º Unos Gobiernos, esclavos de su palabra, cumplen rigurosamente, no sólo los compromisos adquiridos en Londres, sino que incluso los compromisos que iban a adquirir, en tanto que otros descaradamente violan las convenciones, los pactos solemnes emitidos en el seno del Comité, a ciencia y paciencia de todos los demás.

3.º Se pacta o se establece un plan de vigilancia, que llaman de control, del cual, benignamente, para que nadie se irrite, se excluyen los materiales de aviación.

4.º Se establece el Plan de control y se dilata su comienzo una semana y otra, un mes y otro, para dar tiempo a que en los puertos españoles en poder de los rebeldes se hagan los alijos de tropas, municiones y armamentos bastantes—o que se juzgue bastantes—para derrotar al Gobierno y a la República.

5.º Exactamente empieza a funcionar el control naval cuando se cree razonablemente que ya hay en España bastantes divisiones, bastantes aviones y bastantes carros de asalto, y todas las demás cosas que podían hacer falta para ganar la guerra los rebeldes.

6.º Funciona el control naval, y a las pocas semanas se descubre, con asombro, que todos aquellos elementos de guerra desembarcados rápidamente, antes de que el control funcionara, no son bastantes para derrocarlos y que, además, el control, con-

tra lo que se esperaba, no nos asfixia. Inmediatamente después de adquiridos estos convencimientos, fundados en una experiencia terrible, surgen los incidentes del Mediterráneo, que no tienen otro propósito ni otro objetivo que echar abajo el Plan de control naval.

Se echa abajo el control naval mediante el escándalo bárbaro del bombardeo de Almería, que ha quedado impune, salvo la condenación que haya fulminado sobre él la conciencia del mundo justiciero y libre que nos contempla. Ya sabe también el mundo que cualquier Escuadra puede arrasarse una ciudad costera sin que le pase nada. Experiencia vivida que no dejará de tener consecuencias. Se echa abajo el control naval cuando se percibe claramente que sus efectos no bastan a derrotarnos; ante dos posiciones, al parecer irreductibles, tomadas en el terreno diplomático en que se mueve el Comité de Londres, surge un proyecto de compromiso. Nosotros, con nuestra mente meridional, o como en otros tiempos se decía abusivamente, latina, para expresar una mente formada en el culto de la lógica, con un pudor del entendimiento que no le permite admitir que dos y dos son dieciséis; nosotros, así formados intelectualmente, pensamos que las transacciones, los compromisos son posibles, son incluso a veces recomendaciones de la prudencia y del buen sentido entre derechos iguales, pero que están en conflicto, o entre intereses legítimos que están en desacuerdo y que hay que poner de acuerdo. Pero compromisos y transacciones entre el derecho y la fuerza que lo viola, entre el agresor y el agredido, no son posibles; son materialmente imposibles. Y una de dos: o el derecho queda violado o desahuciada la fuerza. No hay transacción. En efecto; no la hay. En el proyecto sometido ahora al Comité de Londres no hay tal compromiso ni

tal transacción. Lo que pasa es que el derecho es pisoteado y la fuerza, en cierto modo, satisfecha. Este es el compromiso; porque a la larga de muchas consideraciones y de muchos paliativos, lo que se propone en el compromiso es el reconocimiento de beligerante al Gobierno español—¡muchas gracias!— y a los rebeldes.

### **El Comité favorece descaradamente a los rebeldes.**

Y yo afirmo que desde que empezó la guerra no se ha realizado un acto de intervención en favor de los rebeldes más descarado que esa propuesta, que es de reconocimiento de beligerancia (*Grandes aplausos.*), el cual no es sólo una torsión al Derecho, sino en el orden político y el militar el más poderoso auxilio que los rebeldes podían pedir. Y resulta, en virtud del funcionamiento del Comité, que veintitantos o treinta Estados, la mayoría de los cuales—es decir, sus Gobiernos—no habían pensado en otorgar a los rebeldes la beligerancia, ni habían hecho especial estudio ni aprecio de esta cuestión, ahora se sienten dulcemente incitados, suavemente compelidos a hacer el reconocimiento en común, como si siendo muchos el hecho del reconocimiento pareciese más justo o quedara disimulada la terrible agresión que supone contra la razón y el derecho de la República de España. Y este Comité, instituido para que nadie intervenga en España, lo que hace es provocar y conectar la intervención de treinta Estados en favor de los rebeldes. Y cuando aquí no debía intervenir nadie, el Comité es el que arrastra a la intervención más descarada y decidida que hasta ahora se había producido en la guerra de España.

Este es el funcionamiento del Comité de Londres, y por eso tenía yo desde el comienzo tantas reservas acerca de su verdadera finalidad. Porque ved la operación, que está bien clara. Primero se sustrae el conflicto español al conocimiento y jurisdicción de la Sociedad de Naciones, única entidad que en el terreno del Derecho podía intervenir en él; y una vez que se le ha sustraído a la Sociedad de Naciones el conflicto español y se le ha colocado en el terreno resbaladizo de la diplomacia y de los intereses gubernamentales y políticos, el Comité de Londres, que había sido creado para no intervenir y que no debía intervenir, intervino totalmente. El juego está claro. Yo creo que, sin agravio para nadie y sin poner en duda la buena fe de la casi totalidad de los miembros del Comité de Londres, está permitido decir que en Londres en este asunto se ha abusado del empirismo, lo cual choca mucho con nuestra contextura mental. Y el resultado es que, lesionando los derechos, tampoco se ponen a salvo los intereses.

En los acuerdos que ha tomado en el pasado o que pueda tomar en lo por venir el Comité de no intervención los hay de dos órdenes: unos que se refieren exclusivamente a las potencias signatarias del compromiso, o sean las disposiciones y garantías que mutuamente se dan para estar tranquilas respecto de la formalidad de cada cual en el cumplimiento de sus obligaciones, de sus obligaciones pactadas; y como España no ha intervenido para nada en el Comité ni ha pactado nada, un cierto número de acuerdos de esta especie no afectan ni a las actividades, ni a los derechos, ni a la posición del Gobierno español. Hay otra serie de acuerdos del Comité de Londres que recaen de manera directa o indirecta sobre la posición, el derecho o la actividad del Gobierno. Y uno de éstos es ca-

balmente el propósito de reconocer la beligerancia de los rebeldes, compensado (cosa extraña) con el proyecto de eximir de la contienda en España a todos los extranjeros. Sobre esto habría que explicarse. Cuando el Comité de Londres estudia o propone que se vayan del territorio español todos los combatientes que no son nacionales españoles, ahí está en su misión; porque si el Comité ha sido creado para impedir que otros pueblos intervengan en España, es natural que su acción se extienda a corregir el resultado de esa intervención, si ya se ha producido; y si el Comité está para que no desembarquen en España más italianos ni más alemanes y para que no crucen la frontera más portugueses, ha de estar también para que la vuelvan a repasar o a reembarcarse los que la cruzaron o desembarcaron. Ahí está en su terreno. Pero es preciso saber qué se quiere decir cuando se habla de la retirada de extranjeros. Se ha adoptado la denominación de voluntarios. Pasemos por la palabra; pero todo el mundo sabe que no se trata de eso. Para nosotros son extranjeros en España, en relación con el problema de que hablo, todos cuantos en el mes de julio del año 36 no eran ciudadanos españoles. La expresión no puede ser más clara, ni más terminante, ni más justa. Quien en julio del 36 no era ciudadano español, queda incluido en este reembarque o repatriación de extranjeros.

### **¿Quiénes son los extranjeros cuya retirada pide el Comité?**

Ahora bien; en el proyecto de compromiso que está en estudio en el Comité de Londres—si yo no lo he leído mal, o si no lo he entendido peor—no es esto lo que se propone, porque en este proyec-

to de compromiso se habla de que serán retirados de la guerra española todos los que sean súbditos de una potencia firmante del compromiso de no intervención. Bien está, pero no basta; no basta, por una razón que ya estáis formulando, y es que el sultán de Marruecos no ha firmado el Pacto de no intervención; y los súbditos del sultán de Marruecos, lo mismo los que habitan en la Zona francesa que los que habitan en la Zona española, en España son extranjeros. Y éstos son también incluíbles y deben ser incluídos en el proyecto de repatriación o de reembarque de extranjeros. Y si no se quiere, será menester que las potencias extranjeras que ejercen Protectorado en África o fuera de África empiecen por decir solemne y oficialmente que los nativos de las tierras sometidas a su Protectorado son ciudadanos del Estado protector. Una vez que las potencias europeas que tienen Protectorado digan esto de una manera solemne y oficial, con todas sus consecuencias, entonces yo estoy dispuesto a pasar porque los marroquíes de la Zona española tampoco sean extranjeros en España; pero mientras tanto, no. (*Muy bien.*)

Lo que no se puede admitir es que este proyecto de reembarque o de repatriación de extranjeros se conjugue con el reconocimiento de la beligerancia. El Gobierno español haría un sacrificio, disminuyendo su poder combativo, al permitir que se equipare la suerte de los que verdaderamente han venido a luchar por la bandera de la República Española voluntariamente, con los que han venido al otro lado enviados por sus Gobiernos. Los nuestros sí que son voluntarios, porque nadie los ha llamado ni nadie les ha impelido a venir a combatir a nuestro lado, más que sus propios sentimientos políticos. Los del otro lado no son así. El Gobierno español, sin embargo, estaría dispuesto a pa-

sar por este sacrificio siempre que en la repatriación o reembarque, como se quiera llamar, en la retirada de extranjeros, se proceda con rigor, con imparcialidad y con verdad en todas partes. Pero una nueva farsa y una nueva comedia, una nueva ficción como la del control en torno al reembarque de los extranjeros, nosotros no la podemos admitir ni tolerar.

El lema del Comité de Londres es "conservar la paz". ¡Gran lema es conservar la paz! Nosotros también lo adoptamos. Pero es menester, en primer término, saber apreciar en su justo valor los peligros que amenazan a la paz y cuál es su verdadera eficacia y su verdadero valor. No vaya a resultar que entre peligros ciertos se mezclen fantasmas o espantajos que simulen un peligro que no exista para la paz, y que, sin embargo, sirvan para dar paso y exculpación a una política turbia. Y, además, se ha de hacer constar también que la República y todos los Gobiernos de la República quieren la paz, no sólo en España, sino en toda Europa. Es una estupidez afirmar y creer, o una picardía el decirlo sin creerlo, que en la República Española ni el presidente, ni los Gobiernos, ni el Parlamento, ni los partidos, ni nadie tienen el menor propósito ni el menor interés en que el conflicto bélico español se extienda a toda Europa. Esto es una patraña o una estupidez.

Nunca, nadie en nuestro país ni en nuestro campo ha podido tener semejante pensamiento. En primer lugar, por principio y por humanidad; y en segundo lugar, por interés nacional; porque yo vuelvo a repetir que la generalización del conflicto bélico a toda Europa sumergiría a la causa nacional española en un conflicto de mucha más amplitud y vastedad, y entonces la solución de nuestro problema no estaría subordinada a los datos del derecho y de

la historia política que acabamos de exponer, sino a los datos generales del conflicto europeo; y no estoy seguro de que nuestro interés no naufragase delante de otros intereses más fuertes que el nuestro.

No. Guerra, no. Paz, sí. Pero estamos persuadidos de que el modo de consolidar la paz no puede ser más que el restablecimiento de los procedimientos jurídicos y dejar un poco al margen los empirismos diplomáticos y los tratos y contratos oscuros entre Gobiernos que no han servido hasta ahora sino para hacernos daño o para agravar la situación.

### **El crimen político que se comete con España.**

Mientras tanto, la guerra en España sigue haciendo estragos. La guerra es un monstruo que parasitariamente se apodera de un cuerpo nacional, y una vez que se instala cuesta mucho trabajo despegarlo; de por sí no se va mientras no haya chupado hasta la última gota de sangre del cuerpo que tiene agarrotado. La guerra continúa estragando nuestro país; pero hay algo peor que la guerra, que es el escándalo moral que se está dando con la guerra clandestina que otros pueblos hacen al pueblo español a ciencia y paciencia de todo el mundo, crimen al que cuesta trabajo encontrar parecido, porque desde el reparto de colonias en el siglo XVIII no se había cometido en Europa un crimen político comparable al crimen que se está cometiendo con España. No se había cometido otro mayor. Nadie quiere hacerse cargo de eso. Nadie, oficialmente. Pero yo tengo la persuasión, y más que la persuasión, la prueba, de que el esplendor y la justicia de nuestra causa se abre camino a través del mundo. No me refiero sólo—que ya sería mucho—a las amistades que en Europa y en América poseemos



y a las que permanecemos agradecidos. No. No sólo a eso, sino a toda la opinión libre del mundo, que sin compromisos de ninguna especie y dejándose mover por impulsos del sentimiento personal por el deber de su conciencia, ha acabado por enterarse de cuál es la verdadera situación de España y dónde está la razón y dónde está el delito. Esto es mucho. Mucho. Pero aún hay otra cosa mejor, que basta para compensarnos de la incomprensión extranjera o de las añagazas que los intereses en discordia pueden tener en nuestro camino. Lo mejor es la fuerza armada de la República y su decisión de imponer la victoria y la libertad en España. (*Muy bien; grandes aplausos.*)

¿Qué decíamos? ¿Sociedad de Naciones? ¿Comité de Londres? ¿Tratos diplomáticos? ¿Amistades preciosas? ¿Propaganda? Muy bien; todo eso es admirable; pero el Ejército de la República vale más. ¡El Ejército de la República! (*Formidable ovación. Los concurrentes, puestos en pie, aplauden frenéticamente al presidente y al Ejército.*)

Al cabo de un año, y a través de tantas amarguras, tantas injusticias y tantos fracasos, una cosa es cierta: que el pueblo español y los Gobiernos de la República, todos los Gobiernos de la República, sus auxiliares, han conseguido este milagro: han puesto en pie un verdadero Ejército. Es preciso darse cuenta de lo que significa esta obra para admirar toda su grandeza; porque el 16 de julio de 1936, nosotros—es decir, el Estado español—, se vió de pronto privado de sus medios de acción y asaltado por ellos, que era peor que la privación. Y ha tenido que emprender la defensa contra el enemigo interior y el enemigo exterior, partiendo de que no teníamos soldados, ni armas, ni mando, ni disciplina; y de este caos, en un año, en menos de un año, ha salido un Ejército formidable, enorme

por su número, bien dotado y armado, disciplinado y bien mandado, poseído de una moral heroica, que acaba de demostrar que sabe medirse con el enemigo y derrotarlo. Este es el milagro español. (*Grandes aplausos.*)

### **El pueblo español en armas no se dejará atropellar.**

Nuestro pueblo es un pueblo generalmente desconocido de todos, y particularmente de nosotros mismos. ¡Pueblo mal conocido! ¡Es verdad! ¡Pueblo terrible!... El pueblo español es un pueblo terrible, principalmente para sí mismo, porque es el único pueblo en Europa capaz de clavar en su cuerpo su propio aguijón; pero también es un pueblo terrible para los demás. A mí me da lo mismo que se hable de planes de guerra, de planes políticos, de actas diplomáticas; me es igual. Yo sé que hay más de medio millón de españoles con bayoneta en las trincheras, que no se dejarán pasar por encima. Eso basta. (*Prolongada ovación.*)

En este día, pues, a estos combatientes, a estos soldados de la República, a estos soldados de España, vaya nuestra admiración, nuestra gratitud y la seguridad de que la Patria los tiene por sus hijos predilectos. Ellos son los encargados de mantener la República hoy en la guerra, de hacer patente el derecho de la República—el mundo es así—; y el día que nuestro Ejército gane dos o tres batallas, veremos cómo entonces el derecho de la República Española brilla como el sol de Madrid. (*Muy bien; muy bien; grandes aplausos.*)

Nos han puesto en el trance de abandonar las vías políticas, pacíficas, que la República seguía,

abriendo a España un camino de libertad, de libre juego de opiniones, presentándonos ante el mundo pacíficos y amigos de nuestros amigos. Nos han puesto en el trance de abandonar esto y de apelar a la fuerza. ¡Fuerza, pues!... ¡Toda la de España! Y no sólo eso. El milagro de haber creado un Ejército, que no consiste en escribir unos decretos y hacer unas plantillas y unas jerarquías, ni tampoco en salir a las plazas a hacer la instrucción, el comprar unos fusiles y municiones; todo eso es necesario, pero eso no es hacer Ejército; el milagro de hacer Ejército es infundirle moral, infundirle un espíritu de abnegación tranquila, sin aspavientos, sin demostraciones de heroísmo, pero capaz de llegar a la dejación voluntaria de su vida y de todos sus intereses en las trincheras, en un sacrificio anónimo, que nadie va a conocer personalmente. Este milagro va a chocar, no sólo en la guerra y durante la guerra, sino en la paz. Por de pronto, la creación del tipo moral del defensor de la República, con su disciplina, su concepto del deber, su descubrimiento terrible de que la vida es una cosa muy seria, de que nadie puede fiar nada a la improvisación, de que la vanidad es mala consejera y que no se logra nada con algarabías ni gritos, sino con esfuerzo silencioso, unas veces muscular y otras mental, y siempre de tensión moral. Esta creación y ese descubrimiento que acaba de hacer el pueblo español, sellándolo con su propia sangre, no va a ser sólo operante en las trincheras y en la guerra: lo será, repito, en la paz. Si ahora, en las trincheras, durante la guerra, lo está haciendo, también deberá hacerlo en la retaguardia. La unidad moral del Ejército combatiente por la República debe trascender o imponerse en la retaguardia, donde también hay mucha gente que trabaja y se esfuerza por la República; pero no exa-

geraré nada si digo que todavía quedan demasiadas ranas parlantes en los charcos de la retaguardia, y yo concibo que más útil que suprimir a las ranas es suprimir los charcos, con lo que las ranas no tendrán donde vivir. (*Grandes aplausos.*) Pero esto le incumbe a los Gobiernos.

### **Los combatientes dan ejemplo de alta moral a la retaguardia.**

Ejemplo moral para la retaguardia es también la actitud espiritual de los combatientes, que saben, primero, lo que importa la decisión de la guerra en sí, como problema militar, y segundo, los efectos políticos de la guerra misma y de la victoria; y saben conjugar perfectamente una cosa y otra, lo que no saben todos en la retaguardia. Tengo, no sólo el derecho, sino la obligación de decirlo: no todos lo saben en la retaguardia; porque es frecuente el caso de prestar a la guerra una ayuda condicional o condicionada, o de interpretar entre los fines militares y políticos de la guerra otros fines secundarios que no tienen nada que ver ni con la guerra ni con sus consecuencias, o arrojarse a demostraciones de frivolidad o de vanidad que, si quedase un adarme de sentido y de responsabilidad en algunas cabezas, les haría sonrojarse de vergüenza. (*Grandes aplausos.*)

Todo esto debe desaparecer y ser corregido. Enormemente ha desaparecido y se ha corregido ya ante el ejemplo de los combatientes. Pero no es sólo escuela para la guerra y para la retaguardia durante la guerra la moral cívica creada en el Ejército de la República. Lo será para después de la guerra y durante la paz. No vayáis a creer que yo

estoy pensando en una política fundada en las armas ni en que vamos a militarizar al país. No. La gran virtud de los Ejércitos populares es que se enfebrecen y enardecen por ideales patrióticos que están defendiendo en las trincheras. Cuando este ideal ha vencido, dejan sus fusiles, cogen su herramienta o su libro, se vuelven al taller o al cuarto de trabajo a ser los ciudadanos pacíficos que siempre fueron. Esta es la gran virtud de los Ejércitos populares.

No se trata, pues, de eso. Se trata de que los combatientes, que se cuentan por cientos de miles y cuyo ejemplo se extiende a la retaguardia, crean una talla moral, una figura moral, a la cual habrá que adaptarse y a la cual habrá que llegar después en la vida pública española. Naturalmente, yo no incurro en el candor, que era muy frecuente, por cierto, en la guerra europea, de creer que los días de la paz nos van a traer a una especie de Arcadia o de paraíso, ni que se va a modificar la condición humana; que ya no va a haber necios, majaderos, alborotadores ni malhechores; habrá poco más o menos los mismos que antes, salvo los que se hayan muerto; pero el tipo cívico, la talla moral del ciudadano sale agigantada y depurada de esta experiencia por obra de los que se baten; y ése será el arquetipo al que habrá de ajustarse la figura de los ciudadanos para el porvenir en España. Porque yo he oído con mucha frecuencia hablar de la reconstrucción de España, y es natural. Habrá que rehacer las ciudades, y las fábricas, y los caminos, y reponer las máquinas; pero todo eso es política, todo eso es obra gubernamental y de los Ministerios y de los Sindicatos. No. De eso yo no tengo que hablar. Hay otro aspecto de la reconstrucción de España en el que yo tengo que

ver: la reconstrucción de España sobre el plano espiritual y moral del país, más importante que el otro, porque sin él el otro tampoco se lograría.

Y este espíritu de abnegación, de seriedad, de generosidad, que sólo se adquiere cuando uno generosamente empieza por abandonar su vida propia, no cuando se hace el tragaldabas impunemente a resguardo de todos los peligros, sino cuando sabe arrostrarlos todos, y habiéndolos arrostrado se sabe ser generoso con los demás; este tipo de perfección moral y de elevación moral es el que importa señalar en la reconstrucción espiritual de nuestro país, que en ese respecto hoy está más en ruinas que sus ciudades. Todo lo que está pasando en España, si se miran ciertas raíces de tipo psicológico y ciertos desarrollos en el plano moral de la opinión pública española, se debe en gran parte al odio y al miedo. El miedo a una revolución que no iba a existir, que no iba a pasar, los lanzó a un levantamiento que ha provocado precisamente la conmoción que ellos querían impedir. El odio, el terrible odio político, mucho más fuerte que el odio teológico, o hermano gemelo suyo, ha desencadenado sobre España esta política de exterminio que se propone acabar con el adversario, para suprimir quebraderos de cabeza en los que pretenden gobernar.

### **Ninguna política puede fundarse en el exterminio del adversario.**

Y bien: debe afirmarse—yo lo he afirmado siempre—que ninguna política se puede fundar en la decisión de exterminar al adversario; no sólo—y ya es mucho—porque moralmente es una abominación, sino porque, además, es materialmente

irrealizable; y la sangre injustamente vertida por el odio, con propósito de exterminio, renace y retoña y fructifica en frutos de maldición; maldición, no sobre los que la derramaron, desgraciadamente, sino sobre el propio país que la ha sorbido en el colmo de su desventura. (*Grandes aplausos.*) Eso yo no lo deseo. Yo me opondré con el peso de mi autoridad y con todo el poder que tenga, moral o personal, dondequiera que esté, a que nuestro país, el día de la paz, pueda entrar nunca en un momento de enajenación por las vías del odio y de la venganza y del sangriento... (*Fuertes aplausos.*) Odio y miedo causantes de la desventura de España, los peores consejeros que un hombre pueda tomar para su vida personal, y sobre todo en la vida pública. El miedo enloquece y lanza a las mayores extravagancias y a los más feos actos de abyección; el odio enfurece y no lleva más que al derramamiento de sangre. No. La generosidad del español sabe distinguir entre un culpable y un perseguido, entre un culpable y un inducido o un extraviado. Esta distinción es capital porque tenemos que habituarnos otra vez unos y otros a la idea, que podrá ser tremenda, pero que es inexcusable, de que de los veinticuatro millones de españoles, por mucho que se maten unos a otros, siempre quedarán bastantes, los que fueren, y esos que queden tienen necesidad y obligación de seguir viviendo juntos para que la nación no perezca. La nación, en cuyo nombre nos batimos y por cuya regeneración moral y espiritual yo estoy abogando; la nación no se constituye, como puede deducirse de ciertas doctrinas del campo rebelde y, sobre todo, de ciertas terribles prácticas, doctrinas y prácticas que tienen antecedentes en la historia española; no se constituye, digo, en torno de una unidad dogmática, sea dogmática,

religiosa, o política, o social, o económica, o lo que fuera, para expulsar de su seno y de la convivencia nacional a todos los que no han perecido en la contienda en torno a ese dogma. No; esta manera de entender la unidad nacional en torno a una profesión dogmática, sea la que fuere, no es de nuestra raza, no debe serlo. Eso sería una manera de entender la nación que destruiría en su base el concepto mismo nacional; sería un concepto de pueblo nómada, que no tiene patria ni caliente ningún hogar. Sería un concepto de un pueblo fanático, que lo mismo puede venerar la cruz que la media luna, pero que arroja de sí a las tinieblas exteriores a todo el que no comparta su adoración. No. Cuando yo hablo de mi nación, que es la de todos vosotros, y de nuestra Patria, que es España, cuyas seis letras sonoras restallan hoy en nuestra alma con un grito de guerra y mañana con una exclamación de júbilo y de paz; cuando yo hablo de nuestra nación y de España, que así se llama, estoy pensando en todo su ser, en lo físico y en lo moral: en sus tierras, fértiles o áridas; en sus paisajes, emocionantes o no; en sus mesetas, y en sus jardines, y en sus huertas, y en sus diversas lenguas, y en sus tradiciones locales y personalidades... En todo eso pienso; pero todo eso junto, unido por la misma ilustre historia; todo eso junto constituye un ser moral vivo que se llama España, y que es lo que existe y por lo que se lucha, y en cuyo territorio transcurre la guerra, no en un territorio imaginado y fantástico, sacado de los diccionarios o de aplicaciones pedantescas que no tienen nada que ver con la realidad de la vida española. Transcurre en nuestro territorio, y todos, todos, hablando cualquier lengua de las que se hablan en la Península, todos estamos dentro de este movimiento nacional. Y de lo que se trata

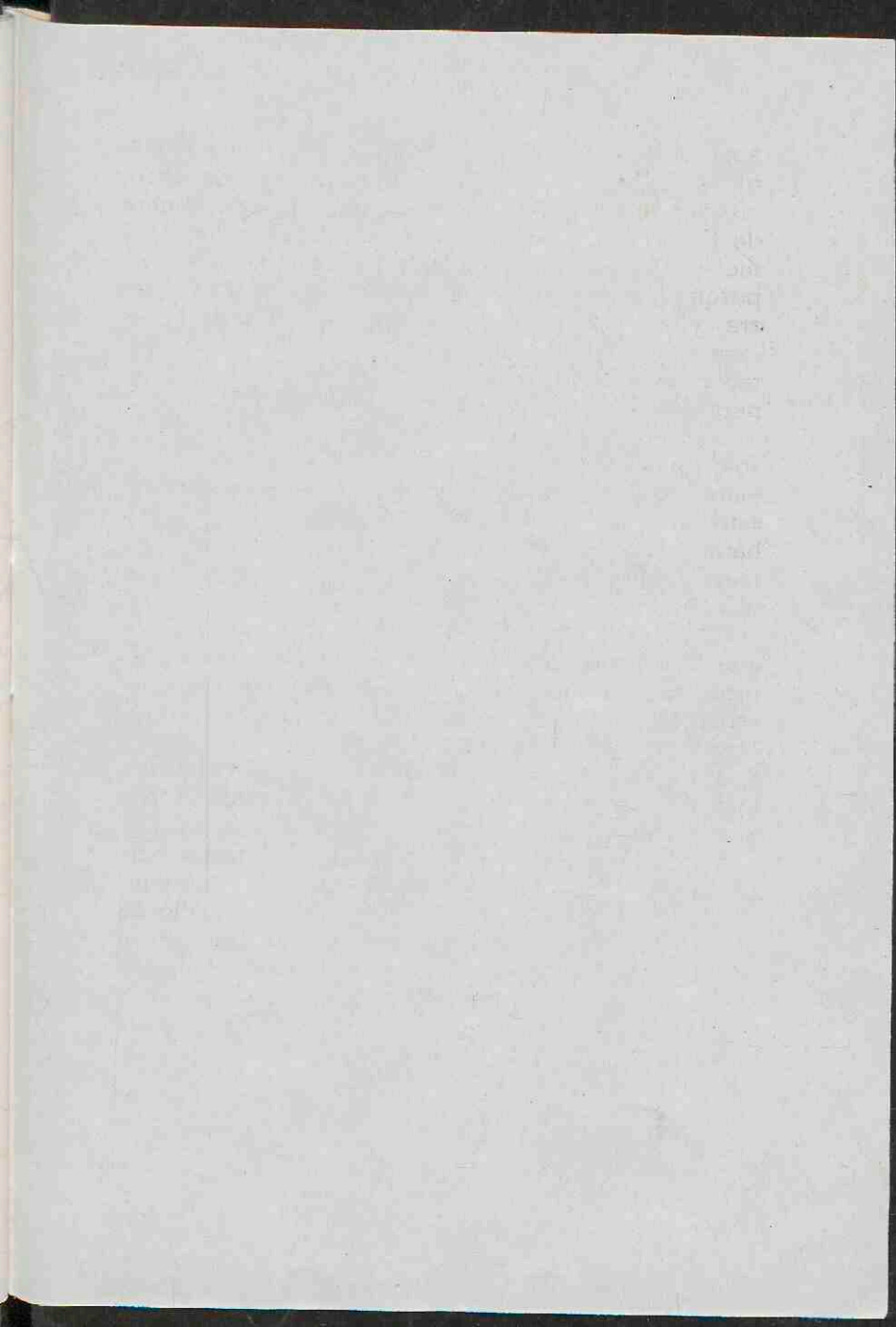


aquí, con la victoria, y la paz, y el ensanchamiento de la República, y el engrandecimiento de la sociedad española, es de poner tan alto el nombre de España, que cuando salgamos al mundo el apellido de español sea un honor difícil de alcanzar; porque entonces el español podrá salir de su tierra, y sin cólera, pero con altivez, arrojarle en la cara a los demás su papeleta: "Ahí tenéis la libertad y la justicia que nosotros hemos conquistado para todos". (*Fuertes aplausos.*)

Exalto de esta manera la idea nacional, porque sólo su sustancia sensible e histórica y su latido emocional humano es lo que da contenido a todo esto que está pasando en nuestro país; que no nos batimos por abstracciones ni, como se dice por ahí fuera, estamos sosteniendo una guerra entre dos ideologías.

¿Qué es esto de una guerra entre dos ideologías? Yo no sé cuál es la del adversario; pero nosotros nos batimos porque queremos seguir siendo españoles libres y respetados en todas partes. ¿Esto es una ideología peligrosa? ¿No tenemos a la vista los datos más elementales de la condición humana traducida al español? Pues por esto es por lo que nosotros nos batimos.

Yo termino esperando que resuene en todas partes, aquí y fuera de aquí, en el fondo de las trincheras y en los talleres, en el campo, en medio de la calle, el triple grito, la exclamación victoriosa que traducen los tres colores de nuestra bandera nacional: ¡Viva la Libertad! ¡Viva la República! ¡Viva España! (*Ovación estruendosa y prolongada.*)

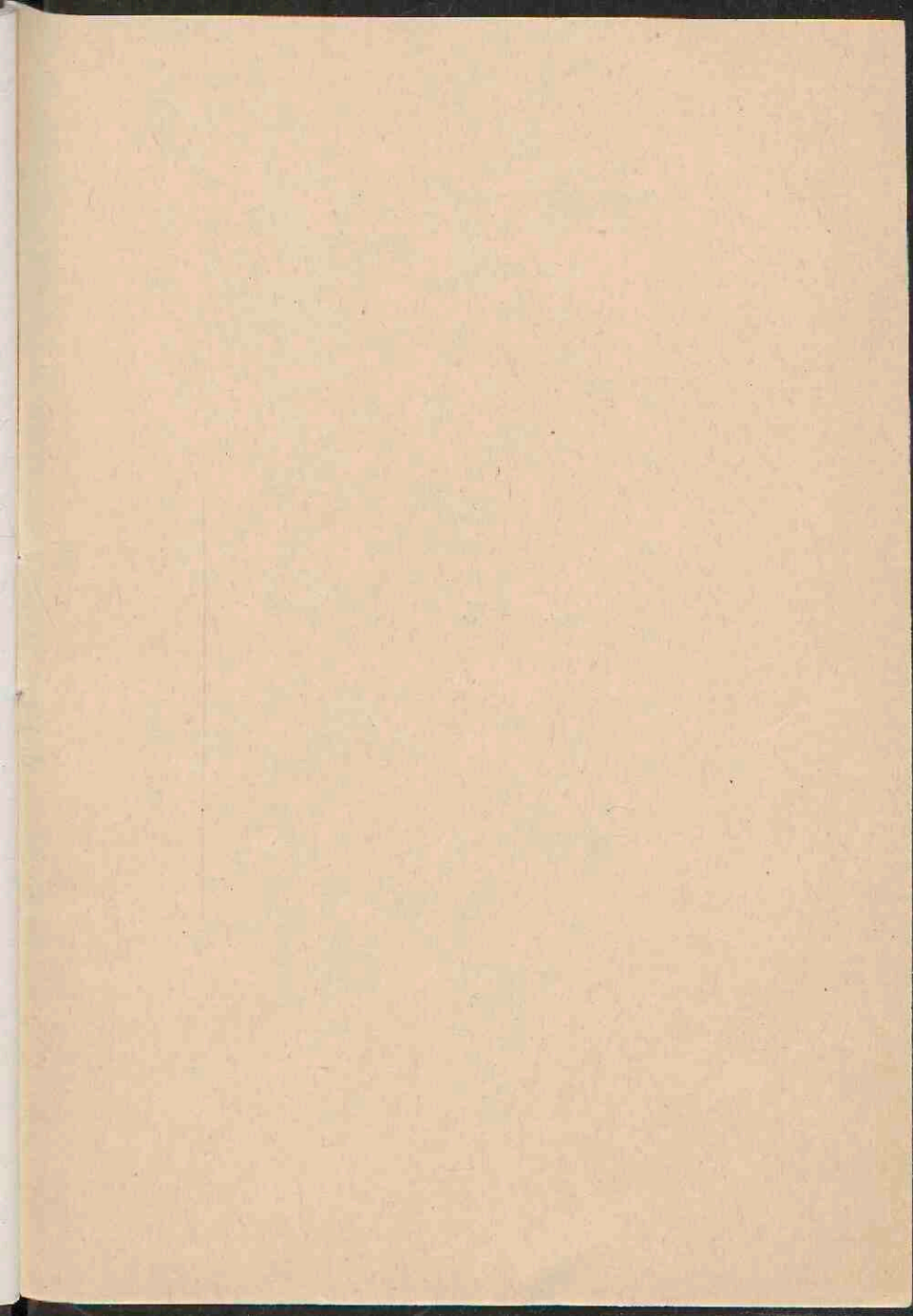


aquí con libertad, y la paz, y el ennoblecimiento de la República, y el engrandecimiento de la Nación española, es de tener tan alto el pedestal de España que se abra al mundo el espíritu de libertad con un noble ideal, no solamente porque entonces el mundo podrá salir de su error, y su oscuridad, sino también porque es el varo a los desastres populares, a las tiranías de libertad y la justicia, que nosotros hemos conseguido para todos. (No se aplaude.)

Estado de esta forma, lo que nosotros queremos es que sea símbolo y símbolo y sección, una gran luz que en la vida, comienza a estar, pero que está parada en nuestro país, que es una batalla, que seamos capaces de salir de ella por la fuerza, entonces nos quedará una guerra, entre los españoles.

¿Qué es esto de una guerra entre dos ideologías? Yo no sé nada de la de los españoles, pero sé que una guerra de esta especie, que es una guerra española libre y justa, en todas partes. Esta es una ideología política, que se basa en la vida, los datos más sencillos de la condición humana, la justicia, el espíritu. Pues por eso es que la vida humana es justicia.

Yo he visto en cada que se tiene en los países, los días y días de aquí, en el fondo de las ciudades, y en las calles, en el campo, en cada de la vida, el tipo que, la vida humana, en todas las ciudades, las tres ciudades de este mundo, cuando se abre la libertad, vive la República. (No se aplaude.)





EDICIONES ESPAÑOLAS